

507 ф

Код. № АРХ-19
В-2.

Образец временного

справки

за 1855 год.

Кировоградский областной государственный архив

ЛИСТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДОКУМЕНТОВ

Фонд № 403 год 1855 опись 15 ед. хр. №

Дата использования	№№ использован. листов	Для какой цели использован документ	Характер использования документа (если снята копия или сделана выписка—указать способ воспроизведения и кому выдано)	Должность и подпись лица, сделавшего запись
24.04.91	31	реферат		
8.02.96				
3.04.2003				
13.04.2005	Документально	з меморандумом	запрос перечень	Спикером КСУР
		з меморандумом	запросом	
23.04.2005	все	запросом	запросом	Чубак В.И.
26.07.2007	все	запрос	запросом	Клеменчук
17.03.09				
05.04.2011	все	запросом	запросом	Белова
18.10.2011				Люб
24.10.2011				
28.11.12				
29.01.14				
01.04.15	106	запрос.	запрос.	Белова
21 III 17				

I
186 Медо (использование № 968)

18/81. написано № 118

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христіан- скій.	Евреїскій.	Главные акты или записи и обязатель- ства между всту- пающими въ бракъ, и свидѣтелей.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Женскаго.	Мужескаго.					

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго. Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христиан- ский. Брѣйскій. 18 5	Главные акты или засіи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели онъхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
5	16 18	Саша Саша	15 11	Литъ на животи Зи- ночка, св. Кат- ерина, а не материнскіи	Свѣтлана Софья Тра- тикова, дочь материнской бабки, старшій сынъ Михаилъ
6	16 18	Саша Саша	15 11	Литъ на животи Зи- ночка, св. Кат- ерина, а не материнскіи	Софья Тра- тикова, дочь материнской бабки, старшій сынъ Михаилъ
7	16 18	Саша Саша	25 93	Литъ на животи Зи- ночка, св. Кат- ерина, а не материнскіи	Соф. Кат. Си- львия Мар- ия Франсиска, дочь Софии Григорі- евны Григор'ев-
8	16 18	Саша Саша	15 11	Литъ на животи Зи- ночка, св. Кат- ерина, а не материнскіи	Соф. Кат. Си- львия Мар- ия Франсиска, дочь Софии Григорі- евны Григор'ев-

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго. Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хипу).	Число и мѣсяцъ. Христиан- ский. Брѣйскій. 18 5	Главные акты или засіи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели онъхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
5	16 18	Саша Саша	8 4	Литъ на животи Зи- ночка, св. Кат- ерина, а не материнскіи	Соф. Кат. Си- львия Мар- ия Франсиска, дочь Софии Григорі- евны Григор'ев-
6	16 18	Саша Саша	15 11	Литъ на животи Зи- ночка, св. Кат- ерина, а не материнскіи	Соф. Кат. Си- львия Мар- ия Франсиска, дочь Софии Григорі- евны Григор'ев-
7	16 18	Саша Саша	25 93	Литъ на животи Зи- ночка, св. Кат- ерина, а не материнскіи	Соф. Кат. Си- львия Мар- ия Франсиска, дочь Софии Григорі- евны Григор'ев-
8	16 18	Саша Саша	15 11	Литъ на животи Зи- ночка, св. Кат- ерина, а не материнскіи	Соф. Кат. Си- львия Мар- ия Франсиска, дочь Софии Григорі- евны Григор'ев-

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лета. Женского. Мужского.	Кто совершил обряд обручения, и бракосо- четания (хипу).	Число и месяц. Христиан- ский. Бирейский.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими в бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
8 16 22	Григорий	17 9	Данил на имя Бионовъ и. Ильинъ Штандербургъ М. Каминъ ровъ	Бионополь и. В. Афонинъ Софьевичъ дочь крестьянъ и. Каминъ богданъ - жене	
9 16 18	Григорий	14 16	Данил на имя Бионовъ и. Комиссаръ Пимоновъ	Бионополь и. Афонинъ Францъ дочь к. о. Бага- новъ цуровъ Любашова, русск.	
10 16 25	Григорий	18 20	Данил на имя Бионовъ и. Комиссаръ и. Пимоновъ	Ильинъ и. Филиппъ Михайловъ дочь б. о. Мих. Дана Петровна отрубъ, красина	
3 16 10				Подътверждаемъ что подъписано васъ съя памъ обряда сочлененія бракосочетанія во момъ яко подъпись памъ подътверждаемъ красина	
				Памъ обряда сочлененія бракосочетанія васъ подъписано подъ красина	

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лета. Женского. Мужского.	Кто совершил обряд обручения, и бракосо- четания (хипу).	Число и месяц. Христиан- ский. Бирейский.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими в бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
8 16 22		Григорий	17 9	Стоянъ Димитровъ и. Афонинъ А. Григорьевъ 16 16 18	Димитровъ и. Афонинъ А. Григорьевъ
9 16 18		Григорий	14 16	Данил на имя Бионовъ и. Комиссаръ Пимоновъ	Бионополь и. Афонинъ Францъ дочь к. о. Бага- новъ цуровъ Любашова, русск.
10 16 25		Григорий	18 20	Данил на имя Бионовъ и. Комиссаръ и. Пимоновъ	Ильинъ и. Филиппъ Михайловъ дочь б. о. Мих. Дана Петровна отрубъ, красина
3 16 10				Подътверждаемъ что подъписано васъ съя памъ обряда сочлененія бракосочетанія во момъ яко подъпись памъ подътверждаемъ красина	
				Памъ обряда сочлененія бракосочетанія васъ подъписано подъ красина	

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хапу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
1855			1855		

18 19 дасъ Дробицъ 3 Алика на бородинскомъ
августа въ 1855 года
въ свидѣстваніи
Богдана Фомича Бороди-
ни и Марии Фомичи
Мордака Бородина
Богдана Фомича
Марии Фомичи
Алики на
Дробицъ

Что доказательство бывшаго брака
насчетъ сего нечестиваго
Богдана Фомича Дробицкаго
было во Тамбовской общинѣ описано
въ то же время бустроко въ
браке Красильщика

18 21 Дробицъ 20 19 Алика на бородинскомъ
августа въ 1855
въ свидѣстваніи
Богдана Фомича
Бородина Семен
Сид.
Богдана Фомича
Мордака Бородина
Бородина
Богдана
Сид.

Что доказательство бывшаго брака
насчетъ сего нечестиваго
Богдана Фомича Дробицкаго
было во Тамбовской общинѣ описано
въ то же время бустроко въ
браке Красильщика

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хапу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
1855			1855		

18 19 дасъ Гол. 7 3 Алика на
августа въ 1855
въ свидѣстваніи
Богдана Фомича
Бородина Семен
Сид.
Богдана Фомича
Мордака Бородина
Бородина
Богдана
Сид.

18 21 дасъ Гол. 20 19 Алика на
августа въ 1855
въ свидѣстваніи
Богдана Фомича
Бородина Семен
Сид.
Богдана Фомича
Мордака Бородина
Бородина
Богдана
Сид.

18 21 дасъ Гол. 20 19 Алика на
августа въ 1855
въ свидѣстваніи
Богдана Фомича
Бородина Семен
Сид.
Богдана Фомича
Мордака Бородина
Бородина
Богдана
Сид.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хапу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.	Христиа- нскій. Борисоглѣбскій.
3 18 91			17 15	Анна Ев- деміонна Васильева	Григорий М. Евдеміон Невер, Вась Василій Ильин дт. Неронова Краснозеръ Анне	Борисоглѣб- скій, Борисоглѣб- скій.
1 18 91						

Свадебное свидетельство въ Ижевске отъ 15 марта
1891 года венчано Павломъ Евдеміономъ
Марковичемъ въ Татарской церкви
въ селе Краснозерье.
Свидетель Ильин Василь

Свадебное свидетельство въ Ижевске отъ 15 марта
1891 года венчано Павломъ Евдеміономъ
Марковичемъ въ Татарской церкви
въ селе Краснозерье.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хапу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.	Христиа- нскій. Борисоглѣбскій.
3 18 91			17 15	Анна Ев- деміонна Васильева	Григорий М. Евдеміон Невер, Вась Василій Ильин дт. Неронова Краснозеръ Анне	Борисоглѣб- скій, Борисоглѣб- скій.
1 18 91						

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христиа- нскій.	Ерейскій.	

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Женскаго.	Мужскаго.	Христиа- нскій.	Ерейскій.	

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и месяцъ. Христиан- ский. Еврейскій	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Женского.	Мужскаго.				

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и месяцъ. Христиан- ский. Еврейскій	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Женского.	Мужскаго.				

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хапу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели онъихъ.	Кто именемъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Христиа- нскаго.	Мужескаго.				

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хапу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели онъихъ.	Кто именемъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Христиа- нскаго.	Мужескаго.				

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хапу).		Число и месяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именемъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Христіан- ский	Европейскій	Женского.	Мужескаго.			

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хапу).		Число и месяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именомъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Христіан- ский	Европейскій	Женского.	Мужескаго.			

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго. Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хину).	Число и месяцъ. Христиа- нскій Еврейскій	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго. Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хину).	Число и месяцъ. Христиа- нскій Еврейскій	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосочетанія (хину).		Число и мѣсяцъ. Христіан- ский. Еврейский.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.
	Женскаго.	Мужескаго.				
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосочетанія (хину).		Число и мѣсяцъ. Христіан- ский. Еврейский.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.
	Женскаго.	Мужескаго.				
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						
9						
10						

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и месяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣлишими.		Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Христиан- ской.	Еврейской.					
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и месяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣлишими.		Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
	Христиан- ской.	Еврейской.					
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16							
17							
18							
19							
20							

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго. Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хипу).	Число и месяцъ.	Главные акты или записи обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели сныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
			Христиан- ский.		

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго. Мужскаго.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хипу).	Число и месяцъ.	Главные акты или записи обязатель- ства между вступа- ющими въ бракъ, и свидѣтели сныхъ.	Кто именно съ кѣмъ всту- паетъ въ бракъ, также имена и состояніе роди- телей.
			Христиан- ский.		

24
32

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступ- шающими въ бракъ, и свидѣтели очныхъ.
				Христиа- нскій.
				Еврейскій.

Кто именно съ кѣмъ всту-
паетъ въ бракъ, также
имена и состояніе роди-
телей.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступ- шающими въ бракъ, и свидѣтели очныхъ.
				Христиа- нскій.
				Еврейскій.

Кто именно съ кѣмъ всту-
паетъ въ бракъ, также
имена и состояніе роди-
телей.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХ СЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣли онъихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго. Мужескаго.	Христиан- ской	Ерейской.	Христиан- ской	Ерейской.
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					
32.					
33.					
34.					
35.					
36.					
37.					
38.					
39.					
40.					

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХ СЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣли онъихъ	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женскаго. Мужескаго.	Христиан- ской	Ерейской.	Христиан- ской	Ерейской.
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					
32.					
33.					
34.					
35.					
36.					
37.					
38.					
39.					
40.					

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хину).	Число и мѣсяцъ. Христиа- нскій.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели онъыхъ. Еврѣйскій.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго.	Кто совершилъ обрядъ обрученія, и бракосо- четанія (хину).	Число и мѣсяцъ. Христиа- нскій.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели онъыхъ. Еврѣйскій.

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хину).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели онъихъ.
			Христиан- ский	

ЧАСТЬ II.—О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта. Женскаго. Мужескаго.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хину).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели онъихъ.
			Христиан- ский	

150

Синай

ЧАСТЬ II.—ОБРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.	Кто совершилъ обрядъ обручения, и бракосо- четанія (хвопу).	Число и мѣсяцъ.	Главные акты или записи и обязатель- ства между вспу- пающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.
	Женского.	Мужескаго.	Христиа- нскій.	Еврейскій.

Въ этомъ храмѣ скреплены
именами обручавшихъ венчавшихъ
именами титулующихъ лицъ.
Римский Священникъ Герасимъ

Римский Священникъ Герасимъ

Святой Римской Императоръ Германъ



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ № 19

У справі підшито і пронумеровано 30 + 11 обкл : 32 ти середньоаркушів;
у т.ч.: літерні аркуші _____; пропущені номери
+ аркуші внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2

Сергіч. кісой 30 зв

Чеснів арх. 17-29

от. зв. фр
(посада)

ф
(підпись)

Убакові
(розшифрування підпису)

„23 „ 04 . 2004 р.